

成型尺寸: 145x210mm
105g双铜纸+印4C+哑油+订装

VOCOinc
PureFlow Smart Air Purifier
Purificateur d'air intelligent PureFlow

Hello! / Bonjour!



Owner's Manual/Manuel du propriétaire
Model/Modèle: VAP1

Setup code
Code de Configuration

Hello there!

You deserve clean air! This is why we created PureFlow, an ultra smart and efficient air purifying powerhouse to protect you and your family from allergens and pollutants that exist, but are not visible around you. Installation is hassle-free. Please be sure to explore all of its features in this manual. If you have any questions just drop us an email, anytime. We'll love to hear from you! Know your air and enjoy clear air from now on!

General Safety Information

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Caution: When using electrical appliances, observe the following basic precautions to reduce the risk of fire, electric shock, and injury.

- Please read the tips and warnings before using your PureFlow air purifier.
- Use only an extension by the Owner's Manual.
- Please observe extreme caution when using the air purifier in close proximity to children.
- The PureFlow air purifier is for indoor use only.
- The PureFlow air purifier is not intended for use in bathrooms, laundry areas, or other damp indoor environments.
- Keep the PureFlow air purifier away from water at all times.
- Do not use the PureFlow air purifier near flammable or in areas where flammable or combustible products or vapors may be present.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- A childproof feature pauses air purifier operation and warns (on screen) when filter cover is removed.

WARNING: To Reduce the Risk of Fire or Electric Shock, Do Not Use This Fan With Any Solid State Speed Control Device.

Electrical Safety Instructions

- The PureFlow air purifier is designed for use in a 120V outlet (North America, Type A), or 220-240V (EU, Type C).
- Leave at least two feet of space between the air purifier's intake, outlet, and the wall.
- Do not block the air intake or air outlet.
- Do not use the PureFlow air purifier on or around hot surfaces.
- Do not use the PureFlow air purifier in a room where it may come into contact with steam.
- Do not install the PureFlow air purifier in greasy or damp environments.
- Do not use detergent or soap to clean the PureFlow air purifier. Do not clean the plug in any way.
- To avoid electric shock, do not touch the air purifier or its power plug with wet hands.
- Keep the electrical cord away from heated surfaces at all times.
- If the cord or plug appears damaged, return the unit immediately to an authorized service facility for examination and repair.
- Any attempts to repair the PureFlow air purifier without written permission from PureFlow will void the warranty and could cause serious personal injury to the user and/or result in severe damage to the unit.
- Do not pull, carry, lift, or drag the PureFlow air purifier by holding its power cord. Remove the power plug from its outlet by grasping the plug and pulling gently.
- When the PureFlow air purifier is plugged into a power outlet, keep all fingers, body parts, hair, jewelry, and loose clothing away from the openings.

Installation Guidelines

- Avoid putting the PureFlow air purifier in a place where the air intake or air outlet could become clogged with dirt.
- Leave at least two feet of space between the air purifier's intake, outlet, and the wall.
- Do not block the air intake or air outlet.
- Do not use the PureFlow air purifier on or around hot surfaces.
- Do not use the PureFlow air purifier in a room where it may come into contact with steam.
- Do not install the PureFlow air purifier in greasy or damp environments.
- Do not use detergent or soap to clean the PureFlow air purifier. Do not clean the plug in any way.
- When transporting the PureFlow air purifier, always hold the handles on the sides of the unit.

Understand your PureFlow

US	
Dimensions	22.28" x 11.42" x 11.42" inch
CADR	295 CFM (Peak, Cigarette Smoke, Pet Hair)
Applicable Contaminants	Formaldehyde, Pet Hair, Allergens, PM2.5, VOCs, Dust, Odors, Smoke, Pet Dander
Operating temperature	14°F to 104°F
Noise level	30 dB to 55 dB
Power cord length	2.3 meter
Power consumption	55 watts
Power requirements	120V AC, 60Hz, 1.0A
Connection	WIFI, 4G LTE, ZigBee

EU	
Dimensions	56.34 x 29.08 x 29.08 cm
CADR	500 (m³/h)
Applicable Contaminants	Formaldehyde, Pet Hair, Allergens, PM2.5, VOCs, Dust, Odors, Smoke, Pet Dander
Operating temperature	-10°C to 40°C
Noise level	30 dB to 55 dB
Power cord length	2.02m
Power consumption	55 watts
Power requirements	220-240V AC, 50Hz
Connection	WiFi, 4G LTE, ZigBee
Operation frequency band(s)	2412-2472MHz
Max. transmitted RF power	19.67dBm

Out-The-Box Set Up

- Place your hand on the handle of the covers and pull downward.
- Lift the filter covers slightly to completely remove the covers.
- Remove both filters located on both sides of the PureFlow.
- Remove the new filters from their protective boxes.
- Place the new filters inside the recess for the filters.
- Replace the filter covers as per instruction.
- Once powered up, the screen will light up. The VAP1 will then take a few moments to initialize.

Touch Controls

- Power Switch: Press the button to turn the PureFlow on or off.
- Temporarily Link Switch: Switch between Celsius and Fahrenheit.
- Auto Mode Switch: When Auto Mode is selected, the Purifier will auto adjust the fan speed according to the real-time air quality.
- Fan Mode Switch: When Fan Mode is selected, the Purifier will remain on selected fan speed.
- Timing (Interval) Mode Switch: Press and hold for 10 seconds to enter Timing mode or hold for 5 seconds to return to normal operation. When the Purifier is connected to WiFi, the Purifier will remember the selected timing.
- Filter Reset Mode Switch: When the filter life drops below 10%, the indicator will flash to warn for filter replacement. Press and hold the filter button for 5 seconds to reset filter.

Information Display

- PM2.5 Value
- Air Quality
- LED Bar Color
- Fan Speed in Auto Mode
- Timer
- Temperature Value
- Auto Mode On
- WiFi Mode On
- Stay Connected when the PureFlow is connected to WiFi.
- Flashes when the PureFlow loses connection or enters pairing mode.
- Disappears when the PureFlow exits WiFi mode. In order to connect to WiFi network, use Pairing Mode Switch to set up connection.
- Timer On
- Keep Mode On
- Filter Life Level
- Real Time Fan Speed
- Rotation speed varies according to the fan speed.

Timer Settings

The timer can be set between 0.5 hours to 24 hours. By holding the timer button, the timer will be canceled.

Fan Speed Adjustment

The fan speed can be set to 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 65, 70, 75, 80, 85, 90, 95, 100, 105, 110, 115, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150, 155, 160, 165, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210, 215, 220, 225, 230, 235, 240, 245, 250, 255, 260, 265, 270, 275, 280, 285, 290, 295, 300, 305, 310, 315, 320, 325, 330, 335, 340, 345, 350, 355, 360, 365, 370, 375, 380, 385, 390, 395, 400, 405, 410, 415, 420, 425, 430, 435, 440, 445, 450, 455, 460, 465, 470, 475, 480, 485, 490, 495, 500, 505, 510, 515, 520, 525, 530, 535, 540, 545, 550, 555, 560, 565, 570, 575, 580, 585, 590, 595, 600, 605, 610, 615, 620, 625, 630, 635, 640, 645, 650, 655, 660, 665, 670, 675, 680, 685, 690, 695, 700, 705, 710, 715, 720, 725, 730, 735, 740, 745, 750, 755, 760, 765, 770, 775, 780, 785, 790, 795, 800, 805, 810, 815, 820, 825, 830, 835, 840, 845, 850, 855, 860, 865, 870, 875, 880, 885, 890, 895, 900, 905, 910, 915, 920, 925, 930, 935, 940, 945, 950, 955, 960, 965, 970, 975, 980, 985, 990, 995, 1000.

Cleaning and Maintenance

Cleaning the Particle Sensor Module

- Remove the module cover at the rear of the PureFlow.
- Take out the module cover and clean with a dry cloth or a soft brush.
- Unscrew the module from the device cable.
- Place the module cover back.

Cleaning the Air Outlet

Clean the air outlet with a soft brush. Caution: Be careful not to drop the brush into the PureFlow.

Cleaning the Filter Cover

Remove the filter covers. Use a clean, dry cloth to wipe the external surfaces of the PureFlow, or use a damp cloth to remove stubborn stains and dirt buildup if necessary. Avoid commercial cleaning products which may damage the unit's surface.

Troubleshooting Guide

Issue	Troubleshooting
Unable to turn on the PureFlow	1. Check if the PureFlow is plugged in properly. 2. Check if the filter covers are installed in place.
The sound level of the fan is abnormally low or abnormally high	1. Please make sure the filters are removed from the protective frames. Please make sure that all dust and dirt are not blocked by any object.
There is a smelting sound from the outlet	1. It is normal when the PureFlow is first used. In this case, the smell should go away after a few moments. 2. If the air filled with smoke, it will take a while to remove the smell. 3. Please check filter life and replace filters promptly.
PM2.5 value stays abnormally high	There is an ambient light sensor inside the display. Please make sure there is no object blocking the display. If you have an ambient light sensor, please make sure it is not too close to the PureFlow. 2. Please check the ambient air quality and check if it is dirty.

FCC Declaration

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning: Changes or modifications made to this device not expressly approved by Voco Technology Co., Ltd may void the FCC subscription to operate this device.

FCC/IC RF Radiation Exposure Statement Caution: This Transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons. Note: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

IC Declaration

This device complies with Industry Canada's license-exempt RDS. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference that may cause undesired operation of the device.

CE Declaration

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

The simplified EU declaration of conformity referred to in Article 10(9) shall be provided as follows:

Whereby, VOCO Inc. declares that the radio equipment type (Designation of type of radio equipment) is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.voco.com

Bonjour vous!

Vous méritez de l'air pur! C'est pour cela que nous avons conçu PureFlow, un purificateur d'air super intelligent et efficace pour vous protéger vous et votre famille des allergènes et des polluants qui existent mais qui ne sont pas visibles autour de vous. L'installation ne pose pas de problème. Assurez-vous de découvrir toutes les fonctions dans ce manuel. Si vous avez des questions, envoyez-nous juste un email, quand vous le souhaitez. Nous aimerions recevoir de vos nouvelles!

Connaissez votre air et profitez d'un air pur dès à présent!

Informations générales de sécurité

Attention! Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, observez les principes simples suivants pour réduire les risques d'incendies, de choc électrique et de blessures.

- Merci de lire toutes les consignes et mises en garde avant d'utiliser votre purificateur d'air PureFlow.
- Utilisez seulement en suivant les directives du manuel du propriétaire.
- Merci de prêter une attention particulière lors de l'utilisation du purificateur d'air à proximité des enfants.
- Le purificateur d'air PureFlow n'est pas prévu pour une utilisation dans les salles de bain, les buanderies, et autres pièces humides de la maison.
- Évitez de couper le purificateur d'air PureFlow loin de l'eau.
- Ne pas utiliser le purificateur PureFlow près des cheminées ou dans un environnement pouvant contenir des produits inflammables ou combustibles.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou avec un manque d'expérience ou de connaissances, à moins qu'ils aient reçu des informations ou aient été surveillés par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas sans l'appareil.
- Une étiquette enfant met l'appareil en pause et informe (sur l'écran) du retard ou du couvercle du filtre.

Attention! Pour réduire le risque d'incendies ou de choc électrique, ne pas utiliser un ventilateur avec un ventilateur électrique.

Instructions sur la sécurité électrique

- Le purificateur d'air PureFlow est conçu pour être utilisé avec une prise 120V (Amérique du Nord, Type A), ou 220-240V (EU, Type C).
- Laissez au moins 2 pieds de distance entre les entrées et sorties d'air et le mur.
- Ne pas bloquer l'entrée et le sortie d'air.
- Débrancher le purificateur d'air PureFlow de la prise électrique lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant d'effectuer l'entretien ou de nettoyer l'appareil.
- Amalgame du Nord seulement: Pour réduire les risques de choc électrique, le purificateur d'air PureFlow n'est pas prévu pour être utilisé en contact avec de la vapeur.
- Ne pas installer le purificateur d'air PureFlow dans des environnements humides ou humides.
- Ne pas utiliser des détergents ou du savon pour nettoyer le purificateur d'air PureFlow.
- Ne pas utiliser le purificateur d'air PureFlow sans filtre.
- Ne pas laisser ou stocker les filtres à long terme pour des raisons de sécurité.
- Lors du transport du purificateur d'air PureFlow, toujours transporter par les poignées sur le côté de l'unité.

Principes d'installation

- Evitez d'installer le purificateur d'air PureFlow dans un lieu où l'entrée ou le sortie d'air pourrait être obstruée.
- Laissez au moins 2 pieds de distance entre les entrées et sorties d'air et le mur.
- Ne pas bloquer l'entrée et le sortie d'air.
- Débrancher le purificateur d'air PureFlow de la prise électrique lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant d'effectuer l'entretien ou de nettoyer l'appareil.
- Amalgame du Nord seulement: Pour réduire les risques de choc électrique, le purificateur d'air PureFlow n'est pas prévu pour être utilisé en contact avec de la vapeur.
- Ne pas installer le purificateur d'air PureFlow dans des environnements humides ou humides.
- Ne pas utiliser des détergents ou du savon pour nettoyer le purificateur d'air PureFlow.
- Ne pas utiliser le purificateur d'air PureFlow sans filtre.
- Ne pas laisser ou stocker les filtres à long terme pour des raisons de sécurité.
- Lors du transport du purificateur d'air PureFlow, toujours transporter par les poignées sur le côté de l'unité.

Comprendre votre PureFlow

US	
Dimensions	22.28" x 11.42" x 11.42" inch
CADR	295 CFM (Peak, Cigarette, Pet Hair)
Applicable Contaminants	Formaldehyde, Pet Hair, Allergens, PM2.5, VOCs, Dust, Odors, Smoke, Pet Dander
Operating temperature	14°F to 104°F
Noise level	30 dB to 55 dB
Power cord length	2.3 meter
Power consumption	55 watts
Power requirements	120V AC, 60Hz, 1.0A
Connection	WiFi, 4G LTE, ZigBee

EU	
Dimensions	56.34 x 29.08 x 29.08 cm
CADR	500 (m³/h)
Applicable Contaminants	Formaldehyde, Pet Hair, Allergens, PM2.5, VOCs, Dust, Odors, Smoke, Pet Dander
Operating temperature	-10°C to 40°C
Noise level	30 dB to 55 dB
Power cord length	2.02m
Power consumption	55 watts
Power requirements	220-240V AC, 50Hz
Connection	WiFi, 4G LTE, ZigBee
Operation frequency band(s)	2412-2472MHz
Max. transmitted RF power	19.67dBm

Procédure pour retirer de la boîte

1. Mettre votre main sur le poignée des couvercles et tirer vers vous.
2. Tirer les couvercles des filtres doucement pour retirer complètement les protections.
3. Retirer les deux filtres placés sur les côtés du PureFlow.
4. Retirer les filtres neufs de leur film/cover de protection.
5. Mettre les nouveaux filtres dans la cavité des filtres.
6. Remplacer les couvercles des filtres en suivant les instructions 1, 2 et 3 ci-dessus.
3. Une fois mis en marche, l'écran s'allume et le VAP1 prendra alors un peu de temps pour s'initialiser.

Touches de contrôle

- Régler le mode manuel: Appuyer sur le bouton pour mettre le PureFlow en attente.
- Régler le mode automatique: Lorsque le mode automatique est sélectionné, le volume du ventilateur du purificateur change automatiquement en fonction des lectures des capteurs de qualité d'air.
- Régler le changement de température: Change entre Celsius ou Fahrenheit.
- Régler le mode ventilation: Appuyez la vitesse de ventilation de 1 à 5.
- Régler le mode sommeil: Lorsque le mode sommeil est sélectionné, le volume du ventilateur est en mode silencieux.

Panneau d'information

- PM2.5
- Air Quality
- LED Bar Color
- Fan Speed in Auto Mode
- Timer
- Temperature Value
- Auto Mode On
- WiFi Mode On
- Stay Connected when the PureFlow is connected to WiFi.
- Flashes when the PureFlow loses connection or enters pairing mode.
- Disappears when the PureFlow exits WiFi mode. In order to connect to WiFi network, use Pairing Mode Switch to set up connection.
- Timer On
- Keep Mode On
- Filter Life Level
- Real Time Fan Speed
- Rotation speed varies according to the fan speed.

Nettoyage et entretien

Nettoyage de la surface du PureFlow

La surface du PureFlow doit être nettoyée en fonction de la qualité de l'air de votre environnement. Utilisez un chiffon propre et sec pour nettoyer les surfaces externes du Pure-Flow. Évitez d'utiliser un chiffon mouillé pour nettoyer les surfaces et les détails si nécessaire. Évitez les produits de nettoyage du commerce qui pourraient endommager la surface de l'unité.

Nettoyage de la sortie d'air

Nettoyer la sortie d'air avec une brosse douce. Attention: Faites attention de ne pas faire tomber la brosse dans le PureFlow.

Nettoyer le couvercle du filtre

Retirer les couvercles du filtre. Utilisez un chiffon propre et sec pour nettoyer les surfaces externes du PureFlow, ou utilisez un chiffon mouillé pour retirer les tâches et les détails si nécessaire. Évitez les produits de nettoyage du commerce qui pourraient endommager la surface de l'unité.

Guide de dépannage

Vous sommes ici pour vous aider!

Nous avons réuni quelques problèmes que vous pourriez rencontrer. Si vous n'êtes pas en mesure de résoudre vos problèmes en suivant ce guide, veuillez nous contacter à support@voco.com.

Problèmes	Résolution
Impossible d'allumer le mode PureFlow	1. Vérifier que le PureFlow est bien branché. 2. Assurez-vous que les couvercles des filtres sont bien en place.
Si vous rencontrez les erreurs d'écoulement, merci de contacter immédiatement notre équipe Customer Support.	1. Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur. 2. Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur. 3. Connecter l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui du récepteur.
Problèmes de bruit de la ventilation	1. Vérifier que les filtres sont bien installés et correctement placés. 2. Assurez-vous que la sortie d'air et l'entrée d'air ne sont pas bloquées par des objets. 3. Nettoyer le couvercle du filtre. 4. Assurez-vous que le capteur de qualité d'air est propre et sec.
Un odorant sort de la sortie de ventilation	1. C'est normal si le PureFlow est neuf. Dans ce cas, l'odeur disparaîtra après quelques minutes. 2. Si l'air est rempli de fumée, cela prendra du temps pour retirer l'air sale. 3. Assurez-vous que le filtre est installé et correctement placé.
L'écran PM2.5 est anormalement haut	1. Si vous avez un capteur de lumière ambiante dans l'appareil, assurez-vous qu'il n'est pas trop près du PureFlow. 2. Assurez-vous que la sortie d'air et l'entrée d'air ne sont pas bloquées par des objets. 3. Nettoyer le couvercle du filtre. 4. Assurez-vous que le capteur de qualité d'air est propre et sec.

Déclaration FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible et (2) cet appareil doit accepter toute interférence nuisible qui peut causer des perturbations indésirables.

Remarque: Cet équipement a été testé et trouvé conforme aux limites pour un appareil numérique de Classe B, suivant la partie 15 des règles FCC. Ces limites ont été établies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation domestique. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence, et si elle n'est pas installée et utilisée en conformité avec les instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'y a pas de garantie qu'une interférence ne se produira pas pour une installation particulière. Si cet équipement ne produit pas d'interférence dommageable pour le radio et la télévision, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence en utilisant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Reorienter ou réajuster l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consulter le vendeur ou un technicien Radio/TV qualifié pour obtenir de l'assistance.

Attention: Les changements ou des modifications faites sans approuver non approuvées par Voco Technology Co., Ltd. peuvent annuler l'autorisation FCC d'utilisation de cet appareil.

IC Declaration

This device complies with Industry Canada's license-exempt RDS. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference that may cause undesired operation of the device.

CE Declaration

DECLARATION EU DE CONFORMITE SIMPLIFIEE

The simplified EU declaration of conformity referred to in Article 10(9) shall be provided as follows:

Whereby, VOCO Inc. declares that the radio equipment type (Designation of type of radio equipment) is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.voco.com